



## 5.2 生活应用用语

## 5.2 Las Palabras prácticas

Francisco Galto

# 过境-入境与海关

- Estoy aquí **de** negocios/**de** vacaciones/**en** tránsito.  
我来这儿做生意/旅行/转机。
- Estoy aquí por ... **días/semanas/meses/años**.  
我要在这儿待...天/个星期/个月/年。
- No tengo nada que declarar.  
无物申报。
- Quisiera declarar algo.  
我有东西要申报。
- No sabía que tenía que declararlo.  
我不知道这需要申报。

# 过境-注意听

- Su pasaporte, por favor.  
请出示您的护照。
- Su visado, por favor.  
请出示您的签证。
- ¿Está viajando en un grupo?  
您跟团旅行吗?
- ¿Está viajando con familia?  
您跟家人旅行吗?
- ¿Está viajando solo/a?  
您单独旅行吗?

你是男的对方会用-o;  
你是女的对方会用-a。

# 交通-交通工具

- autobús (市内)巴士
- autocar (市际)游览汽车
- avión 飞机
- barco 船
- taxi 出租车
- tranvía 有轨电车
- tren 火车

# 交通-常用问句

- ¿A qué hora **sale/llega** el ...?  
...几点离开/到?
- ¿A qué hora es el primer ...?  
第一班...几点到?
- ¿A qué hora es el último ...?  
最后一班...几点到?
- ¿A qué hora es el próximo ...?  
下一班...几点到?
- 注： ...内填各种交通工具

# 交通-常用语

- ¿Cuánto tiempo se retrasará?  
要延误多久?
- ¿Está libre este asiento?  
这个座位是空着的吗?
- Ése es mi asiento.  
这是我的座位。
- Me gustaría bajarme en (Aranjuez).  
我在(阿兰胡埃斯)下车。
- ¡Quiero bajarme aquí!  
我要在这儿下车!

# 交通-常用语

- Prefiero ir a pie.  
我更喜欢走着去。
- ¿Se puede ir en transporte público?  
我们能坐公共交通去吗?
- ¿Qué autobús va a (Madrid)?  
哪辆公交车开往(马德里)?
- ¿Dónde está la parada del autobús?  
公交车站在哪里?
- ¿Cuál es la próxima parada?  
下一站是什么?

# 交通-常用语

- ¿Cuál es esta estación?  
这个火车站是什么?
- ¿Para el tren en (Valencia)?  
这列火车在瓦伦西亚吗?
- ¿Tengo que cambiar de tren?  
我需要换火车吗?
- Quisiera un taxi a (las nueve de la mañana).  
我要(预约)一辆(上午九点)的出租车。
- ¿Dónde está la parada de taxis?  
出租车停靠站在哪里? **基本上富有的地方每个街区都有专门打车的地方。**



# 交通-常用语

- ¿Cuánto es la tasa de alquiler?  
租金多少?
- ¿Cuánto es en total?  
总计多少钱?
- Por favor vaya más despacio.  
请您开慢点。
- Por favor espere aquí.  
请在这儿等一下。
- ¡Pare aquí!  
在这里停!

# 交通-常用语

- ¿Se puede ir en bici?  
我们能骑车去吗?
- ¿Dónde si puede alquilar una bicicleta?  
哪儿能租自行车?
- ¿Cuánto cuesta por un día?  
租一天多少钱?
- ¿Cuánto cuesta por una hora?  
每小时多少钱?
- ¿Hay aparcamiento de bicicletas?  
这里有停自行车的地方吗?

# 交通-票务

- ¿Tengo que reservar?  
我有必要预定吗?
- ¿Cuánto cuesta?  
多少钱?
- ¿Dónde puedo comprar un billete?  
我在哪儿能买票?
- ¿Es un viaje directo?  
是直达的吗?
- ¿Cuánto se tarda?  
行程有多久?

# 交通-票务

- ¿Puede ponerme en la lista de espera?  
我能搞一张备用票吗?
- Quisiera un asiento de pasillo.  
我要过道边的位置。
- Quisiera un asiento junto a la ventana.  
我要窗边的位置。
- Me gustaría **cancelar/cambiar/confirmar** mi billete.  
我要取消/更换/确认我的票。
- Un billete sencillo a (Barcelona), por favor.  
请来一张去巴塞罗那的单程票。

# 交通-注意听

- Esta parada es ...  
这一站是....
- La próxima parada es ...  
下一站是....
- Está completo.  
满员了。
- El ... está **retrasado/cancelado**.  
...(班次)已被延误/取消。

# 方向-问路

- ¿Perdón, puede ayudarme, por favor?  
抱歉打扰，请帮我一个忙可以吗？
- ¿Dónde está ...?  
...在哪里？
- Busco ...  
我在找...。
- ¿Por dónde se va a ...?  
去...的路在哪？
- ¿Cómo se puede ir?  
我怎么去那儿？

# 方向-问路

- ¿A cuánta distancia está?  
有多远?
- ¿Cuál es la dirección?  
地址在哪里?
- ¿Me lo puede indicar (en el mapa)?  
你能(在地图上)指示我吗?

# 方向-方位

- detrás de ... 在...后面
- enfrente de ... 在...前面
- frente a ... 在...对面
- lejos 远处
- cerca 附近
- al lado de ... 紧挨... near  
next to
- todo recto 正前方
- aquí 这里
- ahí 那里
- por la izquierda 左边
- por la derecha 右边



# 方向-注意听

- Doble en la esquina.  
在拐角转弯。
- Doble en el semáforo.  
在红绿灯处转弯。
- Doble a la **izquierda/derecha**.  
左转/右转。
- (dos) kilómetros  
两公里
- aproximadamente (veinte) metros  
大约20米

# 饮食-常用语

- ¿Puede recomendar un restaurante?  
你能推荐一个餐厅吗?
- Quisiera una mesa para dos, por favor.  
我想要一张两个人的桌子。
- Quisiera el menú, por favor.  
我想看菜单。
- Quisiera ...  
我想点...。
- Por favor nos trae la cuenta.  
买单。

# 饮食-常用语

- ¿Siguen sirviendo comida?  
你们还在营业吗?
- ¿Cuánto hay que esperar?  
还要等多久?
- ¡Estoy hambriento/a! 男的用-o, 女的用-a。  
我在挨饿!
- ¿Adónde se va para comer barato?  
去哪儿吃的便宜点?
- ¿Adónde se va para comer comida típica?  
哪儿能吃到当地特色?

# 饮食-注意听

- Lo siento, hemos cerrado.  
抱歉，我们打烊了。
- Lo siento, no tenemos mesa.  
抱歉，没有空桌子了。
- ¿Le gusta ...?  
你喜欢...吗？
- Recomiendo ...  
我推荐...。
- Un momento.  
稍等。

关于餐厅和食物的词汇有很多，在此空间有限不写了。请自行参考字典、西班牙语词汇表及餐厅菜单，并结合所学内容达到和服务员顺利对话的水平。

# 住宿-常用语

- ¿Dónde hay un hotel?  
这儿有酒店吗，在哪儿？
- ¿Tiene una habitación doble?  
你们这儿有双人间吗？
- ¿Cuánto cuesta por noche?  
一晚多少钱？
- ¿El desayuno está incluido?  
早餐包括吗？
- ¿A qué hora haya que dejar libre la habitación?  
什么时候可以办理离宿手续。

# 住宿-常用语

- ¿Puede recomendar algún sitio **barato/de lujo**?  
你能推荐我一个便宜/豪华的地方吗?
- Quisiera reservar una habitación.  
我要订一个房间。
- ¿Hay habitaciones?  
还有房间(剩余)吗?
- He hecho una reserva.  
我有预订过的。
- Desde (el dos de julio) hasta (el seis de julio).  
从7月2日到7月6日。

# 住宿-注意听

- Lo siento, está completo.  
对不起，房间已满。
- ¿Por cuántas noches?  
住几夜？
- Por favor firme aquí.  
请您在这儿签名。
- Su pasaporte, por favor.  
请出示您的护照。

# 购物-常用语

- ¿Dónde está un (super)mercado?  
哪儿有(超级)市场?
- Quisiera comprar ...  
我想买...。
- ¿Puedo verlo?  
我能看看它吗?
- ¿Me lo puedo probar?  
我能试穿吗?
- Sólo estoy mirando.  
我就随便看看。



# 购物-常用语

- ¿Podría darme ..., por favor?  
我想买..., 能帮我拿一下吗?
- ¿Cuánto cuesta esto?  
这个多少钱?
- ¿Puede escribir el precio?  
你能把价格写下来吗?
- Es muy caro, ¿podría bajar un poco el precio?  
这太贵了, 能便宜一点吗?
- ¿Puedo pagar con/Aceptan tarjeta de crédito?  
我能用/你们接受信用卡支付吗?

# 购物-注意听

- ¿En qué le puado servir?  
我能帮你吗?
- No tengo.  
我没有(任何你要的东西)。
- ¿Algo más?  
还需要点别的吗?
- ganga/rebajas/ventas  
都是减价信息(相当于英语的bargain/spacials/sale)

# 观光-常用语

- ¿Podemos alquilar un guía?  
我能雇佣一个导游吗?
- ¿Tiene información sobre los lugares de interés (histórico)?  
你有关于(历史)景点的信息吗?
- ¿Puedo tomar fotos?  
我能拍照吗?
- ¿A qué hora abren (el museo)?  
(博物馆)几点开门?
- Me gustaría ver ...  
我想看...

# 观光-常用语

- ¿Qué es eso?  
那是什么?
- ¿De qué época es?  
它经历了多少年代?
- ¿Cuánto cuesta la entrada?  
门票多少钱?
- ¿Hay descuentos para estudiantes?  
有(为学生)打折吗?
- ¿Cuánto dura el recorrido?  
路线有多久?